

**EAC**

# **Дозатор поршневой ручной А-03**



**ПАСПОРТ  
РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ**

***Выражаем благодарность за приобретение оборудования  
торговой марки Foodatlas!***

Компания Агроресурс производит под собственными торговыми марками **Foodatlas** и **AR** более 2000 наименований оборудования, в том числе миксеры, тестомесы, тестораскатки, тестоделители, тестоокруглители, лапшерезки, печи, расстойные шкафы, листы для выпечки, хлеборезки, упаковочное оборудование и многое другое.

Подробную техническую информацию о оборудовании наши клиенты могут получить на сайте *агрозавод.рф* и в службе технической поддержки по телефону 8(800)5555905.

***Вы приобрели технически сложное изделие, просим Вас внимательно ознакомиться с данным руководством по эксплуатации.***

Завод-изготовитель оставляет за собой право вносить в конструкцию изделия непринципиальные изменения и усовершенствования без отражения их в настоящем руководстве (РЭ).

***Завод-изготовитель:***

“WENZHOU XINGYE MACHINERY EQUIPMENT CO., LTD”

Адрес: NO.3 LVLIU ROAD, OUHAI ECONOMIC DEVELOPMENT ZONE,  
WENZHOU, ZHEJIANG, CHINA

***Импортер:***

ООО «Агроресурс», РФ, Челябинская Область, 454035, г. Челябинск, Свердловский тракт, дом 12, офис 4.

Телефон: 8(800)555-59-05, +7 (499)703-14-31, e-mail: [agrozavod@agrozavod.ru](mailto:agrozavod@agrozavod.ru)

## Область применения оборудования

Дозатор поршневой, ручной, серии А-03 относится к фасовочному типу оборудования и имеет поршневую структуру. Дозатор поршневой, ручной, серии А-03 предназначен для упаковки (дозирования) пастообразных материалов (без твердых включений), в объеме от 5 - до 50г. Оборудование обладает компактной конструкцией, удобна в работе, изготовлена из нержавеющей стали, что делает ее износостойчивой, коррозиестойчивой и т. д. Отлично подходит для малых и средних предприятий.

## Технические характеристики

1. Ручной механизм управления, за счет рычага.
2. Диапазон дозировки: 5-50г
3. Точность наполнения: +/- 1%
4. Тип управления: ручной
5. Диаметр сопла: 4мм, 8мм
6. Объем бункера: 10литров
7. Способ регулировки дозировки: бесступенчатый, с помощью регулировочного винта
8. Габариты оборудования: 270x270x710мм
9. Вес: 13кг

Климатическое исполнение оборудования - УХЛ 4.2. ГОСТ 15150-69.

## Сведения о квалификации обслуживающего персонала

К работе на данном оборудовании допускаются лица, ознакомленные с принципом действия оборудования, его конструкцией и получившие навыки для обеспечения нормальной работы оборудования.

Руководство по эксплуатации предназначено для обслуживающего персонала и работников ремонтных предприятий в целях изучения конструкции оборудования, правил эксплуатации, технического обслуживания и запуска.

## Монтаж и подготовка к работе. Обязательное условия по уходу за оборудованием.

1. При монтаже, подготовке к работе, эксплуатации, техническом обслуживании и ремонте, наряду с соблюдением требований безопасности, изложенных в настоящем руководстве, необходимо строго соблюдать региональные правила

безопасности, правила безопасности, действующие на предприятиях, соблюдать правила безопасности при работе с электрическим оборудованием.

2. Перед распаковыванием необходимом осмотреть упаковку и убедиться в ее целостности. После распаковки следует произвести наружный осмотр оборудования и проверить комплектность.

3. Оборудование поставляется в собранном виде. При получении оборудования необходимо проверить комплектность в случае обнаружения некомплектности или ненадлежащего качества оборудования, получатель обязан сообщить представителю предприятия-изготовителя, оформить акт-рекламацию.

4. Определить рабочее место для оборудования, которое защищено от прямых солнечных лучей и других источников тепла (например, плита, печь, радиатор). Установить оборудование на ровную поверхность.

5. Оборудование не имеет электротехнических элементов, которые требуют постоянного обслуживания. Дозатор поршневой собран на механических деталях приводимые в движение лишь воздействие человеческой силы (давление на рычаг поршне).

6. Оборудование не требовательно к техническому обслуживанию, но имеет требования по уходу (очистке) поверхностей:

6.1 Такие как полная очистка оборудования после завершения процесса работы, при необходимости допускается частичный разбор оборудования для более полного завершения процесса очистки.

6.2 После проведения процесса очистки, оборудование, а именно все детали, снятые с оборудования, подлежал консервированию с помощью пищевого масла. Другими словами, детали оборудования, а именно все поверхности должны иметь защитный слой из масленой пленки.

Данный пункт обязательный к выполнению, что продлит срок службы оборудования.

## Эксплуатация

### Основные пункты по эксплуатации оборудования

Произведите, осмотр основных механизмов оборудования, устранение неисправностей, санитарную обработку следует производить при каждом завершенном процессе производства на оборудовании.

Первоначальный этап в регулировке степени дозировки оборудования.

Для настройки оборудования произведите ряд действий:

1) поднять «рычаг №13» в самое высокое положение, вверх

2) ослабить верхнюю регулировочную гайку, затем при помощи вращения отрегулируйте объем дозирования., повернуть «Дозирующий винт», при вращении по часовой стрелке количество фасовки увеличивается, против часовой стрелки уменьшается

3) после регулировки объема, необходимо закрутить верхнюю регулировочную гайку.

Этап формирования рабочего процесса:

Каждый раз при надавливании на «рычаг №13», материал будет выходить из «Сопла №3», для выполнения следующего цикла отпустите «рычаг №13», она должна вернуться в самое высокое положение, после этого можно опять надавить на нее.

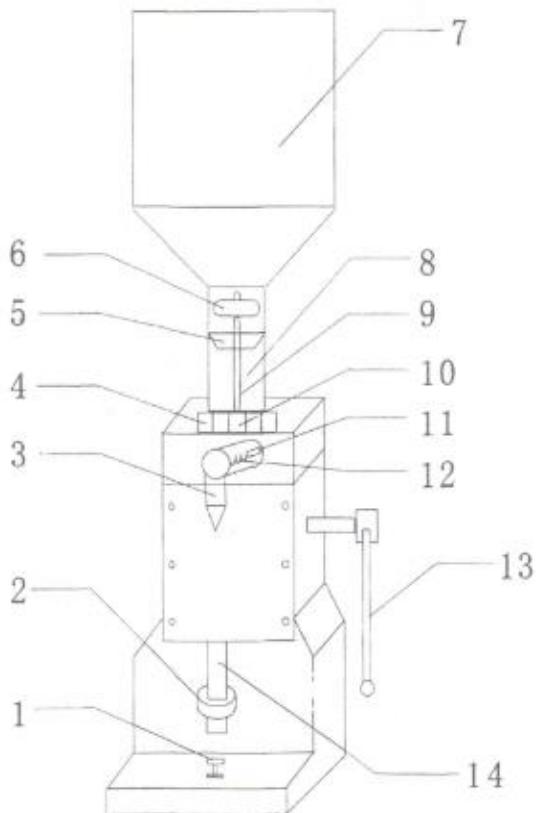
Этап обслуживания оборудования:

При длительном использовании в течении рабочего дня, для лучшего результата необходимо периодически очищать основные поверхности (внутренние механизмы), такие как: контейнер, цилиндр, коническую крышку, поршни., выпускное отверстие, пружину, выпускной клапан.

Основные регламентированные пункты по рабочему процессу и обслуживанию оборудования:

- a) Дозатор не подходит для фасовки твердых и нежидких материалов.
- b) Корпус оборудования изготовлен из стали. Во избежание коррозии поддерживайте машину в чистоте. Производите вовремя процедуры очистки.
- c) Используйте смазочное масло в процессе работы с втулками, коническими зубчатыми колесами и стойкой.
- d) При длительном простое, извлеките и промойте детали, покрыть поверхности пищевым маслом.
- e) При обнаружении неисправностей и поломок во время транспортировки, следует незамедлительно обратиться к производителю.
- f) Будьте осторожны при транспортировке оборудования. Хранить оборудование только в сухом и хорошо проветриваемом месте.

## Основные элементы



1. Нижняя регулировочная гайка
2. Верхняя регулировочная гайка
3. Сопло
4. Основание цилиндра
5. Четыре фтористых конусных поршня
6. Крышка
7. Контейнер
8. Цилиндр
9. Шток поршня
10. Сальник
11. Форсунка регулирующего клапана
12. Пружина
13. Рычаг
14. Дозирующий винт

## Возможные несоответствия и их устранение

Ошибка	Причина	Решение
Проблемы с дозированием	Крышка и четыре фтористых конусных поршня застряли между уплотнительным кольцом, что привело к утечке материала и повлияло на точность измерения.	Произвести частичны разбор оборудования, произвести очистку деталей.
	Четыре фтористых конусных поршня износились.	Заменить четыре фтористых поршня.
	Скорость наполнения быстрая/медленная, что вызывает неравномерную загрузку.	Поддерживайте единую скорость работы.
	Вязкость кремовых продуктов слишком велика, что привело к плохому потоку материала.	Поднимите ручку, чтобы замедлить процесс.
	Дозатор и крышка ослаблены.	Затяните дозатор и крышку.
В устье материала попала жидкость	Уплотнительное кольцо расплавилось или повреждено.	Замените уплотнительное кольцо.
	Материал прилип к уплотнительному кольцу, что привело к чрезмерному всасыванию материала и препятствует натяжению поверхности устья материала.	Произвести частичны разбор оборудования, произвести очистку деталей.
После наполнения материалы смешиваются в пузыре	Слишком быстрое наполнение.	Замедлите скорость наполнения.
	Проблема с сальником цилиндра.	Замените сальник цилиндра.

## Консервация

- Консервация машины допускается с использованием штатной упаковки, либо должна производится в соответствии с ГОСТ 9.014-78 по варианту защиты В3-1 с применением упаковочных средств УМ-1, внутренней упаковки ВУ-1. Консервация должна обеспечивать сохранность аппарата при транспортировке и в течение гарантийного срока. По истечении гарантийного срока потребитель должен произвести переконсервацию оборудования.

- Рабочие органы, контактирующие с пищей, при консервации возможно применять следующие компоненты: MOL WO M 46 – медицинское белое масло. Алюминиевая - комплексная пластичная смазка для оборудования пищевой промышленности.

Применимые смазки

Наименование детали	Наименование смазочных материалов и № стандарта для эксплуатации		Количество точек смазки	Способ нанесения смазочных материалов	Периодичность проверки и замены смазки
	При температуре до +50°C	Для длительного хранения			
Рабочие органы	Жир животный несоленый	Смазка ПВК ГОСТ 19537-83	По всей поверхности	Вручную	Ежедневно
Шестерни. Зубчатые передачи	Литол 24МЛи 4/12-3 ГОСТ1150-87	Литол 24МЛи 4/12-3 ГОСТ1150-87	То же	Вручную	Проверка два раза в полгода

## Транспортировка и хранение

- Данное оборудование можно транспортировать любым видом транспорта в соответствии с предупредительными надписями на таре, а также с правилами, действующими на конкретном виде транспорта.
- При погрузке и транспортировании оборудование нельзя кантовать и подвергать ударам.
- Перемещать транспортную тару по наклонной поверхности, соблюдая требования «ВЕРХ» под углом не более 15%.

- Транспортировка машины железнодорожным и автомобильным транспортом должна производиться по группе условий хранения 8 ГОСТ 15150-69 в крытых транспортных средствах.
- После транспортировки машина должна быть работоспособной и не иметь повреждений.
- Машина должна храниться в транспортной упаковке в складских помещениях, обеспечивающих защиту от воздействия атмосферных осадков и механических повреждений. Условия хранения упакованного оборудования должны соответствовать группе Л по ГОСТ 15150-69.
- Хранение машины в транспортной упаковке должно обеспечивать его сохранность в течении гарантийного срока.
- Хранение на открытых площадках не допускается. Срок хранения с момента изготовления без переконсервации — 12 месяцев.

### **Ремонт**

Ремонт оборудования должен осуществляться специалистами, изучившими настоящее руководство по эксплуатации, региональные правила безопасности, производственную инструкцию по технике безопасности, прошедшие обучение правилам безопасности на рабочем месте и имеющим допуск к проведению данных работ или специалистами сервисных центров, с использование запасных частей, выпущенных предприятием-изготовителем. Изменение конструкции запрещено.

### **Сервисные центры**

В нашей компании действуют сервисные центры в разных городах России, которые занимаются обслуживанием техники для приготовления вкусной еды, производственного оборудования торговой марки Foodatlas®.

Каждый центр осуществляет для всех обратившихся лиц гарантийный и послегарантийный ремонт печей производственных, тестомесов промышленных, весов, вакуумных упаковщиков, мясорубок, тестораскаток и прочего оборудования, независимо от места совершения его покупки.

Телефон сервисной службы: 8 (499)-11-30-247

Почта сервисной службы: [service@agrozavod.ru](mailto:service@agrozavod.ru)

### **Маркировка**

Табличка должна содержать:

- Товарный знак и наименование предприятия изготовителя.

- Единый знак обращения продукции на рынке.
- Условное обозначение.
- Заводской порядковый номер изделия.
- Год и месяц выпуска.
- Номинальные параметры питающей сети.
- Основные технические параметры.

Маркировка транспортной тары должна содержать манипуляционные знаки 1, 3, 11, 12 по ГОСТ 14192: ХРУПКОЕ ОСТОРОЖНО, БЕРЕЧЬ ОТ ВЛАГИ, ВЕРХ соответственно.

### **Гарантии поставщика**

Вы приобрели изделие производственно-технического назначения, подлежащее обязательному техническому обслуживанию, которое может быть использовано только по прямому назначению, и которое не подпадает под действие Закона о защите прав потребителей. Заказчик обязан обеспечить техническое обслуживание оборудования обученным и квалифицированным техническим персоналом.

Завод гарантирует нормальную работу изделия в течение 6 месяцев с момента его продажи при условии соблюдения потребителем правил эксплуатации и ухода, предусмотренных настоящим руководством.

При обнаружении производственных дефектов изделия следует обратиться в мастерскую гарантитного ремонта, а в случае ее отсутствия – в компанию, продавшую изделие.

При отсутствии на гарантитных талонах даты продажи, заверенной печатью продавца, срок гарантитии исчисляется с даты выпуска изделия. Утеря гарантитного талона лишает права на гарантитный ремонт.

#### **Условия гарантитии.**

Гарантитный ремонт изделия производится в течение гарантитного срока (6 месяцев) при наличии гарантитного талона, технического паспорта, кассового, товарного чека или товарной накладной.

Гарантитный ремонт выполняется при условиях эксплуатации изделия в соответствии с требованиями руководства по эксплуатации производителя и распространяется на неисправности изделия, возникшие при его изготовлении или в результате скрытых дефектов деталей. Транспортирование и хранение изделия производить в транспортной таре производителя.

Гарантитный ремонт производится в компании "Агроресурс" в течение 20 рабочих дней при наличии запасных частей на каждую единицу изделия, при отсутствии каких-либо дополнительных договорённостей. При отсутствии необходимых запасных частей срок проведения ремонта продлевается до поступления запасных частей на склад. Срок гарантитии на замененные запасные части не превышает срока гарантитии на всё изделие. Выезд механика Сервисного

Центра к покупателю осуществляется только по предварительной заявке Заказчика и за отдельную плату.

Гарантия продлевается на срок нахождения изделия в ремонте.

Выявленные неисправности, подлежащие устраниению в течение гарантийного ремонта, а также сроки проведения гарантийного ремонта не являются основанием для выставления покупателем финансовых претензий Поставщику. С Поставщика не может быть востребовано возмещение прямого или косвенного ущерба, который мог явиться следствием аварии поставленного изделия.

В случае выявления дефекта изделия Заказчик должен письменно поставить в известность Поставщика. Работы, следующие из гарантийных обязательств, выполняются Поставщиком после того, как Заказчик доставляет ему изделие для ремонта или замены. Расходы по транспортировке до склада Поставщика, демонтажу и монтажу изделия, подлежащего гарантийному ремонту, несет Заказчик. Настоящая гарантия не распространяется на:

- периодическое обслуживание, наладку и настройку;
- ремонт или замену частей в связи с их износом;
- любые изменения с целью усовершенствования и расширения обычной сферы применения изделия, указанной в руководстве по эксплуатации;
- неисправности, вызванные неправильной эксплуатацией, использованием изделия не по назначению или не в соответствии с руководством по эксплуатации, недостаточной или несвоевременной смазкой и чисткой изделия, не высокой квалификацией обслуживающего персонала или не корректным технологическим процессом, механическими повреждениями при не правильной транспортировке, попаданием внутрь изделия или в механизмы посторонних предметов, несчастным случаем, стихийным бедствием, воздействием животных грызунов, насекомых, колебаниями напряжения и частоты в электрической сети;
- неисправности, вызванные вмешательством или ремонтом лицами, не имеющими сертификата на оказание таких услуг или имеющими недостаточную квалификацию;
- неисправности, вызванные использованием нестандартных или некачественных расходных материалов и запчастей;
- неисправности, связанные с эксплуатацией изделия в области температур, влажности, вентиляции и вибрации, не рекомендованных для данного изделия;
- неисправности, связанные с несоответствием характеристик электропитания оборудования и эксплуатации, а также с отсутствием или неправильным подключением устройств электрозащиты изделия.

**ВНИМАНИЕ!** ПРИ ПОКУПКЕ ИЗДЕЛИЯ УБЕДИТЕСЬ В ЕГО РАБОТОСПОСОБНОСТИ, ПРОВЕРЬТЕ КОМПЛЕКТНОСТЬ И ВНЕШНИЙ ВИД.

## **Утилизация**

В случае утилизации оборудования необходимо разделить все части по виду материала и утилизировать в соответствии с нормами действующего законодательства.

Удалите смазочную жидкость из корпуса; смазочная жидкость должна быть утилизирована отдельно, согласно действующему законодательству по охране окружающей среды.

Необходимо обратиться в компанию, занимающуюся утилизацией производственного оборудования согласно действующему законодательству.

## **Комплект поставки**

Дозатор поршневой ручной - 1шт.

Руководство по эксплуатации – 1 шт.

### **Потребителю!!!**

**Для повышения качества и совершенствования оборудования, наша компания будет стремиться своевременно применять новые комплектующие, технологии и материалы, при этом мы не будем отдельно извещать потребителей об этом, за что приносим свои извинения. Наша компания оставляет за собой право изменять конструкцию и паспорт в соответствии с вышеописанными изменениями.**

**АКТ-РЕКЛАМАЦИЯ**

Настоящий акт составлен \_\_\_\_\_  
(дата, город)

Владельцем Дозатора поршневого ручного А-03

\_\_\_\_\_  
(должность, Ф.И.О. владельца)

Представителем завода или незаинтересованной стороны

Независимый представитель \_\_\_\_\_  
Наименование машины, марка, тип Дозатор поршневой ручной А-03

Предприятие-поставщик \_\_\_\_\_

Заводской номер \_\_\_\_\_

Дата выпуска \_\_\_\_\_

Дата пуска в эксплуатацию \_\_\_\_\_

Эксплуатирующее предприятие \_\_\_\_\_

И его почтовый адрес \_\_\_\_\_

Комплектность машины (да, нет) \_\_\_\_\_

Что отсутствует \_\_\_\_\_

Данные об отказе машины \_\_\_\_\_

Дата отказа \_\_\_\_\_

Внешние проявления отказа \_\_\_\_\_

Предполагаемые причины отказа

---

---

---

---

---

**ИНФОРМАЦИЯ О ПРОДАЖЕ**

Информация о продаже, а также все сопутствующие данные по заказу отмечены в Товарной накладной (ТН).

Товарная накладная (ТН) — первичный документ, который применяется для оформления продажи (отпуска) товарно-материальных ценностей сторонней организацией. Унифицированная форма товарной накладной, примен器яющаяся в Российской Федерации — «ТОРГ-12».

Серийный номер продукта (оборудования) указан в заказе, с отметкой в ТН.

При оформлении ТН, данный пункт, таблица, может быть не заполненной.

Дата продажи — считается дата, указанной в ТН.

Место для печати, штампа		Ответственное лицо за продажу		
Наименование предприятия, выполнившего продажу	Дата продажи	Должность	ФИО	Подпись

Серийный номер \_\_\_\_\_

Дата производства: \_\_\_\_\_

Страна производства: Китай